



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 9 月 4 日

## 州長 CUOMO 於 STONY POINT 參加首場 NY RISING 社區重建會議

### ***Stony Point 有資格獲得 300 萬美元以制定地方設計的長期恢復和重建計畫***

州長 Andrew M. Cuomo 今日參加了 Stony Point 鎮的 New York Rising 社區重建規劃委員會 (Community Reconstruction Planning Committee) 啟動會議，與會期間，眾多規劃專家、社區官員和居民齊聚一堂，於重大風暴過去兩年後啟動了長期重建流程。

New York Rising 社區重建計畫 (Community Reconstruction Program) 於本年初由州長推出，並由聯邦恢復基金提供資助，旨在幫助於最近幾場風暴中遭受重創之社區制定並實施面向當地的策略，從而完成重建及更好地為未來極端天氣做好準備。Stony Point 鎮有資格獲得最高 300 萬美元，幫助籌備一項完善的計畫來指引其恢復和長期重建。

「透過 New York Rising 社區重建計畫，在過去幾年裡遭受極端天氣嚴重侵害之全州社區能夠齊心協力，重建得更加強大和智慧，」州長 Cuomo 說。「該計畫採用一種配套的自下而上的方式，可利用地方的專業資源和州層面的支援，幫助社區制定其各自計畫來修繕重要基礎設施並加強基本服務。最終目標僅有一個，即惠及全州的未來 - 各社區不僅得到重建，而且重建得更具靈活性，能夠更好地為任何未來風暴做好準備。」

New York Rising 社區重建規劃委員會位於全州的 102 個社區中，由社區領袖、專家和官員組成，他們將其社區的獨特需求融入到其再開發戰略中。各社區有八個月時間來準備及提交其計畫。補助金額將以 FEMA 評估的損害級別及針對新基礎設施和其他減災措施的申請為依據，且會在社區制定完計畫並提交給州政府批准後發放。透過州長與國會合作於今年早些時候爭取到的聯邦補充撥款，各社區將有資格分享超過 5 億美元的資金。

本州亦將會向 New York Rising 社區授予至少 2.5 億美元由 FEMA 資助的州 Hazard Mitigation Grant Program (HMGP) 資金，以實施各自計畫中所含的合資格專案。另將會為多個類別的最佳計畫授予 300 萬美元獎勵，其中包括社區參與、規劃中對科技的應用，及最佳區域協作。

Stony Point 鎮的規劃委員會成員包括：

Chinese

- **Gurran Kane**，**聯席主席**：Kane 閣下是 Antique & Classic Boat Society 的董事及 Rose Memorial Scholarship 的理事。他是 Stony Point 鎮的永久居民，於 Orange and Rockland Utilities 擔任工廠操作員 30 餘年。Kane 閣下亦是退休的 Stony Point 規劃局主席，目前就職於 Assessment Board of Review。
- **Steven Scurti**，**聯席主席**：Scurti 閣下目前擔任 Stony Point 鎮的應急協調員，幫助社區發現潛在危害及制定應急準備計畫。之前，他曾就職於紐約州警察局，後擔任 Stony Point 警察局局長，任職超過二十年。他是 Stony Point 鎮的永久居民。
- **Luanne Konopko**，**委員會成員**：Konopko 女士是鎮議員及鎮經濟發展委員會的主席。
- **Kevin Maher**，**委員會成員**：Maher 閣下是 Stony Point 鎮中的一名工程師。
- **Steve Porath**，**委員會成員**：Porath 閣下是 Rockland 郡工業發展機構的執行董事。他是 Stony Point 鎮居民。
- **Jim McDonnell**，**委員會成員**：McDonnell 閣下是 Stony Point 鎮居民。
- **Bob Burns**，**委員會成員**：Burns 閣下就職於銀行部門，是 Stony Point 鎮居民。
- **Susan Filgueras**，**委員會成員**：Filgueras 女士是 Stony Point 鎮居民，及 Stony Point Action Committee for the Environment 的董事。
- **Rick Struck**，**委員會成員**：Struck 閣下目前擔任 Orange & Rockland Utilities 的經濟發展主任。
- **Steve Beckerle**，**委員會成員**：Beckerle 閣下是當地一名企業主。
- **Geoff Finn**，**委員會成員**：Finn 閣下曾於 2012 年當選 Stony Point 鎮鎮長。
- **Dominic Posillipo**，**委員會成員**：Posillipo 閣下是 Stony Point 鎮居民。
- **Rebecca Casscles**，**委員會成員**：Casscles 女士是 Stony Point 鎮中的一名受災房主和居民。
- **Wellington Casscles**，**委員會成員**：Casscles 閣下是當地一名受災房主和企業主。
- **William Sheehan**，**委員會成員**：Sheehan 閣下是 Stony Point 鎮的一名建築監察員。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418